

5061

7

16

HD WIDENER



HW RJ9Z A

ВАЖНО

II

ПРИВАТЪН

Леска Борозникова

1925
3577

БИБЛИОТЕКА
И. И. СРЪВНАКОВИКА
1880

ИЗДАНИЕ

ВЪ УНИВЕРСИТЕТСКОЙ БИБЛИОТЕКѢ
1852.



**HARVARD
COLLEGE
LIBRARY**



XXIV Кор

а. 326

sch Bsl

Б А М Р М

И

П Р И Б А Ю Т К И

Левка Боровыковського.

1925
3577

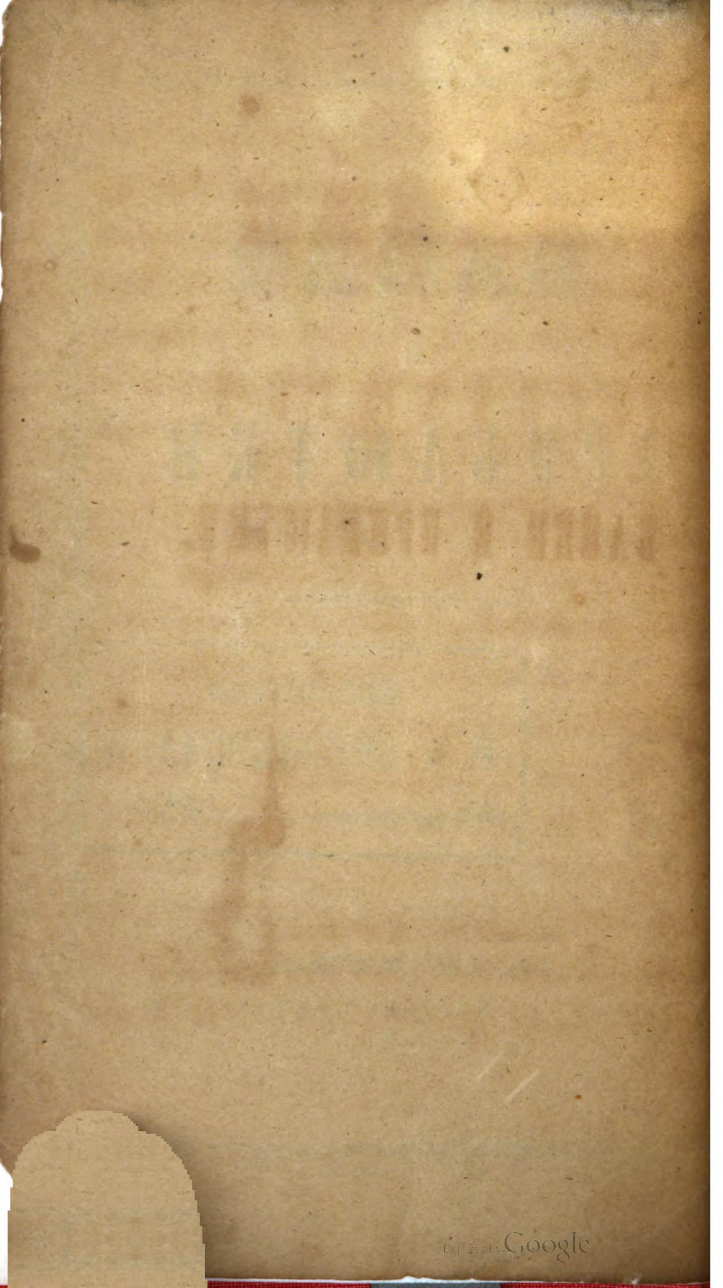
БИБЛИОТЕКА
 И. И. СРЕЗНЕВСКАГО
 М ————— 1880 г.

К И Е В Ъ .

ВЪ УНИВЕРСИТЕТСКОЙ ТИПОГРАФИИ.

1852.

19



БАЙКИ И ПРИВАЮТКИ.

ВАЖИИ

И

П Р И Б А Ю Т К И

XXIV. 9

ЛЕВКА ПОРОБЕНКОВСКОГО.

а. 326

БИБЛИОТЕКА
И. И. СРЕЗНЕВСКАГО
№ 1880 г.

1925
3557

ДОС

КНЕВЪ.

ВЪ УНИВЕРСИТЕТСКОЙ ТИПОГРАФИИ.

1852.

Slav 5061. 7. 16

V
BOROVUKOVSKYI

"BAIKY I PRYBAITKY"

ПЕЧАТАТЬ ДОЗВОЛЯЕТСЯ,

съ тѣмъ; чтобы по отпечатаніи представлено было въ

Ценсурный Комитетъ узаконенное число экземпляровъ.

Кіевъ, 1852 года, Ноября 1 дня.

Ценсоръ Д. Мацкевичъ.



64 * 2

ПРЕДИСЛОВІЕ.

Въ наше время, съ успѣхами просвѣщенія въ нашемъ отечествѣ, усиливается и распространяется любовь и соревнованіе преимущественно къ изученію своего отечественнаго, народнаго, Русскаго. Такое направленіе современной учености совершенно правильно, или сообразно съ естественною потребностію народнаго самопознанія: наука народной жизни можетъ быть и должна быть создана самимъ народомъ. Языкъ и словесность, существенная часть народнаго существа, его

бытія и жизни, а слѣдовательно существенная часть и народной науки, дѣлаются предметомъ изученія въ своемъ обширномъ объемѣ, въ разнообразномъ употребленіи, въ различныхъ нарѣчіяхъ, въ разное время существованія. Уже извѣстно всѣмъ образованнымъ людямъ, что достойны вниманія, сохраненія, изслѣдованія — не только творенія великихъ писателей, не только языкъ высшаго, образованнѣйшаго народнаго сословія, — но и всякое старинное и областное слово и выраженіе, всякій особенный народный говоръ, а тѣмъ болѣе нарѣчія какъ великорусское и малорусское, съ незапамятныхъ вѣковъ употребляемая милліонами народа. Ежели областное употребленіе слова, его древняя буква не рѣдко служитъ къ объясненію исторіи языка, въ извѣстную его эпоху; то что сказать объ этихъ богатыхъ, живыхъ, цвѣту-

цихъ отрасляхъ великаго Русскаго языка, широко раскинувшаго свои разнообразныя вѣтви?

Теперь уже странно смѣшивать языкъ литературный, господствующій, вообще Русскій, съ какимъ-нибудь изъ народныхъ нарѣчій, — или разсуждать о томъ, должно ли писать на областномъ нарѣчьи, — или не понимать, что все хорошо кстати, на своемъ мѣстѣ, и не можетъ замѣнить одно другаго, какъ не можетъ быть одной для всѣхъ одежды, какъ не можетъ быть цвѣтка безъ листьевъ, а листьевъ безъ корней. Теперь уже рѣдко кто можетъ думать, что люди, написавшіе что-нибудь удачно на какомъ-нибудь народномъ нарѣчьи, принесли бы больше пользы для литературы, если бы писали на литературномъ языкѣ. Число такихъ людей всегда велико, и потому сочиненія ихъ особенно полезны для изученія народнаго языка и для

народнаго чтенія. При томъ, кто и чѣмъ докажетъ, что можно лучше писать не по собственному призванію, а по чужому совѣту, по мнѣнію и наставленію того, кто, можетъ быть, не зная народнаго языка, также мало способенъ писать и на языкѣ литературномъ? Развитие частей не вредитъ жизни и красѣ цѣлаго, составляя напротивъ того условіе его совершенства; такъ и развитіе отдѣльныхъ отраслей языка служитъ къ общему его богатству и совершенству.

Приведемъ мнѣнія просвѣщенныхъ людей о важности изученія народныхъ нарѣчій. Русское Географическое Общество признаетъ драгоценнымъ матеріаломъ для трудовъ своихъ народныя сказки, байки, побасѣнки, пѣсни, преданія, народные обычаи, повѣрья, суевѣрія, примѣты, пословицы, поговорки, скороговорки, присловія, изрѣченія, загадки, сло-

вари простонароднаго языка и мѣстныхъ нарѣчій, съ показаніемъ употребительнаго ударенія и примѣровъ въ складѣ рѣчи, произношенія и географическаго распространенія разныхъ нарѣчій, небольшія рассказы, или разговоры изъ каждаго мѣста, написанные точно такимъ языкомъ, какъ говоритъ народъ въ томъ мѣстѣ, и съ такимъ именно правописаніемъ, какъ народъ каждое слово произноситъ (См. циркуляръ 1847 года). Въ извѣстіяхъ Императорской Академіи наукъ по Отдѣленію Русскаго языка и словесности (См. Г. I. Прибавленія: Памятники и образцы народнаго языка и словесности) напечатана отъелливо и подробно составленная программа для собиранія образцевъ народнаго языка и словесности, а именно образцевъ мѣстныхъ нарѣчій, образцевъ народной словесности, образцевъ мѣстной словесности письменной.

Хорошія сочиненія на языкѣ народномъ кромѣ пользы для простаго народа, которому вполне понятенъ только его собственный способъ выраженія, кромѣ необходимости ихъ для изображенія народа его же собственной рѣчкѣ въ которой выражается народная особенность ничѣмъ непередаваемая на другомъ языкѣ, — также чрезвычайно важны для познанія народныхъ нарѣчій, которыя только отчасти заключаются въ памятникахъ простонародной словесности, и еще менѣе въ сочиненіяхъ без особеннаго достоинства, написанныхъ съ цѣлью служить только образцами нарѣчій. Хотя нельзя отвергать пользы и такихъ сочиненій; но собственно богатство и сила языка появляются въ рѣчи только съ силою мысли и чувствъ изъ глубины душевной. Хорошихъ сочиненій на языкѣ народномъ не можетъ быть слишкомъ много, потому что только немногид

изъ писателей языкъ народный извѣстенъ в такой степени, чтобы они могли владѣть имъ, а грамотные люди изъ простаго народа мѣнѣе всего способны писать просто, будучи гораздо способнѣе составлять совершенно особенный, искусственный, смѣшанный языкъ, нежели выражаться на томъ, который употребляли до обученія грамотѣ.

Что касается до правописанія въ народныхъ нарѣчійхъ, то оно не такъ легко, какъ можетъ казаться съ перваго взгляда; этого разногласіе попытокъ въ этомъ дѣлѣ. Иѣсь звуки обозначаются русскими буквами по произношенію ихъ въ азбукѣ, но не въ словахъ (извѣстно, что одни и тѣже буквы въ словахъ неодинаково произносятся). Приѣсь е должно произносить твердо, какъ э; ѣя мягкаго (йэ, или ъэ) принять знакъ е. ѣя Малороссійскаго ѣ, нѣсколько отличаю-

шагося отъ ы Великорусскаго, принять знаи
и. Гг произносится какъ Латинскоё Н
Знакъ ъ не употребляется, потому, ч
его также легко подразумѣвать при буква
въ концѣ словъ, какъ обыкновенно подраз
мѣваемъ его при тѣхъ же буквахъ въ ср
динѣ словъ, когда нѣтъ при нихъ знака
Въ началѣ словъ и произносится какъ йи

МТЛ.

БАЙКУ Й ПРБАЮТКУ.

ДО ДИТЕЙ.

Гей, дити — мотилята!
А годи вам цяцьками грать,
Мняч бить, метелуки ганяць:
Я байку роскажу — послушайте, хлопьята!

* * *

На якого ви ката
Съ книжками носитесь въ руках?
Сидайте — лишень на лавках:
Я байку роскажу — послушайте, хлопьята!

* * *

Весели небожата!
Чи не обридло бигать вам
И по горам, и по долам? —
Я байку роскажу — послушайте, хлопьята!

1*

МОЯ БАЙКА.

Моя байка
 Ни бійка, ни лайка:
 Нехай ни хто на себе не приймає;
 А всяк на ує собі мотає—
 Хто усе має...

ДО ДРЮКАРЯ.

Дрюкарю! не дримай: де треба, точку став,
 Щоб мокрим нас рядом злий критик не напав:
 Бо в й таки: не найде тóлку — буде тихо;
 Не найде-ж точки — дихо!

НАЩО ПИСАТЬ.

що писати байки, даремне драти рот?

Який чыта их чорт?..

хоть би хто й читав: кому читать их мило?..

Ішу, бо вчивсь писати; кричу — ниніащо, так! —

Нехай хоть буде знати всяк,

в мене є перо, бумага и чернило.

БАЙКУ ТА ДЯК И ПЕТРУСЬ.

ДЯК.

ую! конь байки, — з байками не здобруеш! —

свій стих, — а то субитки покоштуеш!

ПЕТРУСЬ.

Який з байок тих прок, панбче? —
 А байка всякого, хто прочитати схоче,
 И поскубе, и залоскоче.

БАЙКА.

Був дид, що не ворчав, не лаявсь, не сварився;
 Був парубок, що жив розумно, не дровичся;
 Був швець, що цилій вик горилки в рот не брав, —
 Кравець, що краивши остаточкив не крав;
 Був крамарь, що не вмив аршинцем обмирати, —
 Скупий, що бидним рад у нужди ратувати...

* * *

» Хйба-ж неправда се? « кричить сусид, як чайка.
 — Все правда... а нехай се буде наша байка.

БАГАТУЙ, БИДНУЙ.

У Прокопа обид, у Прокопа христину,
 У Прокопа бенкет, весилья, именини:
 За-те-ж у Прокопа куми и побратими,
 И всякий Прокопови сват,
 И всякий Прокопови брат,
 За Прокопа усякий рад
 И в воду, и в огонь скакать!...

Аж глядь —

У Прокопа пожар, все в Прокопа згоріло,
 Насилу винис сам з огню з душою тило!..

Що-ж: ридни та куми

В пожежи помогли?

Не дуже: рідичи його й не признавали —

До Прокопа й стежки в бурьян позаростали!

* * *

Недаром люди гомонять:

Поки богат,

То поти й сват.

1**

ЩУКА Й ПЛИТОЧКА.

Край рички, ставши на плотину,
Рибалка удочку закинув,
Наткнувши на гачок
Чималий червячок.

Маленька Плиточка кризь-сльозы жалкувала,
Що из гачка,
За малим ростом, червячка,
Бидняжка, не достала.

Де Щука ни возмись — хвать зразу червячок!
Рибалка нею борщ затовк.

* * *

Пропала щука, бо великою була;
А Плиточка жива — бо Плиточка малà.

СКАРБЬ.

Луци явився скарб — Лука к ньому з мишками, —
Земли не чует пид ногами!

Вже вь голови снує купить село!...
 третій день, пидвередившись пятаками,
 Умер Лука — Луки як не було!

* * *

Ми думаємо вики жить;
 А смерть стоить
 Не за горами — за плечами.

МЕТЕЛУК.

Загруз з волами виз. Втомившись, воли
 В багни лягли,
 Втомивши й мужика — небога.
 На вóзу сидячи, Метелук розсудив,
 Що вин з снопами виз в болоти погрузив —
 Изнявся й полетив, сказавши: » идьте з Богом! «

МОЙ КУМУ.

Кумà моя в шинок салце носила,
 А кумови борщик без сала все варила.
 » Уп'ять без сала борщ! « Куми раз крикнув Кум;
 А Кумови Кумà на глум:
 » Та сало
 Вид холоду — ростало. «
 — Хиба! — сказав мій Кум.

* * *

Хто-ж чув, щоб с холоду та сало роставало?!
 Як схочеться куми, видійме в кума ум.

ГОЛОВА.

У Йванив огород понадилась корова
 Петрова.

Иван, подумавши, у хлив іи загнав,
Убив и обидрав,

А шкуру — Голови подаровав.

Петро та Голови позóв подав на Йвана
Буяна:

А Голова тер лоб, подумав, и ришив:

• Петрови в другий раз корови не пускати
(Коли-то буде другу мати)

Иванив двир топтати;

А за труди, що Йван корову облупив,
Петро щоб гроши заплатив. •

* * *

Крий — Боже в нашому сели
Такому буту Голови!

ОВЕЧКА.

Побачивши, що вовк старий в барули здох,

Овечка з бараном удвох

Прийшли — и ну ногами тусувати,

За те, що заживо ихъ часто мав лякати.

Нехай хоть мертвий буде знати,
 Драчун проклятий,
 Що й Овечки вовкàм не люблять испускати.

* * *

Не вовка, а овець тут треба жалкувати!

ОБУНЯКУ.

Прохала Злидниха в сусида бурякив.
 Дали їй: Злидниха нис звисла вид грусти.
 • Чого-ж? • — Не поняли їи обунякив:
 Просила Злидниха вь сусида бурякив,
 А треба дати було — капусти.

СВАРА.

Нечипир з Хиврею йшли в город, на базарь.
 Нечипир сам собі сказав:

»Продам я курочку—та молока куплю...«
 —А я у молочко потапцив нароблю!—
 Сказала Хивря тут. Нечипир в щоку лясь!

»А зась!

Чужого молока не квась!»

* * *

Ще молоко й на очих не бувало,
 А в Хиври двох зубив не стало.

СУДИР.

Веселий Сидир оженився

Та й зажурився.

Край гаю сидячи, побачив вин телят—

И скачуть, и шалять,

Та й каже: добре ви, телята, розходились—

Запевно ще ви не женились;

А вас щоб присмирить—

Женить.

МАКСИМ.

Максим » Бог дасть « не раз під викнами чував;
 Бог дав Максимови — Максим багатий став —
 Бог скарб Максимови послав;
 И ти, хто Максимця не раз з двора зганяли —
 Максимових собак ласкали.

КЛИМ.

Клим пьє, шутить, танцює, грає;
 Казок и приказок говóрить — не вгаває,
 Ни втóми Клим, ни сну не знає;
 Без Клима беседа — без чорта купинà;
 Весилья — Клим мій там, — Клим бенкет носом знає;
 А дило — Клим як чорт вид ладану втикає.

ГУСИ.

Гусей у кучу закидали;
 А Гуси з радости сичали й ктелкотали:
 «Насилу, кажуть, нас взялися шанувать,
 И вдóволь годувать!»
 Підгодувавши ихъ чи дви, чи три недѣли—
 Поризали й поили.

СВІЙ ДИМ—СВОЯ ВОЛЯ.

Хомиха чоловіка била;
 Не на-лахо-ж Жону Хомиха вчила!
 Хома Постил

Вид жинки заховавсь — під пид,
 И в-три-погибели звернувшись, трусився,
 И плакав, и просився...

Хомиха з рогачем присикалась: « вилазь!
 Вилазь, личино зла!.. » Хома в куточку бгавсь,
 И, плачучи, озвався:

» Не вилизу! — тобі я потурати годи:
 Я господин в своїй господи! «

ЛУСИЦЯ Й ВЕДМИДЬ.

Поснидавши вивцю, Ведмидь ростанцювавсь;
 За танци Ведмедя Лусиця розхвалила.

» Эй, кумо, хвалючи си танци — согришила «
 Сиркò Лусици обизвався.

» Не в танцях сила

(Тоди Лусиця говорила):

Не танци я його, — а лапища хвалила. «

ДАРЕМНА ПРАЦЯ.

Щоб азбуки не вчить, Івась їи порвав;
 Що брудкий, дзеркало в шматки пошматував;
 А рота у людей ничим не зупинив:
 Сам не оглух — других не онихив.

ОХОТНИК.

Охотник уточку підстрелив в пист весною:
 Що-ж з неї? Исти — грих, дай подождать,
 Щоб розговитись дичиною!
 Іждав — и розговивсь? — ни: утку взяв робак!

* * *

Оттак!

На що-ж стрелять було весною?

ПАНИ.

Розбились дзигери, проклята стрилка стала,
 Я Пани, дивлячись, не ила й не стала
 (Пани-ж все роблять по часах).
 Чрема поправи в дзигарях...
 »А Пани-ж?« — Пани не дивилась:
 Як зголодалась — и наилась;
 А після ижи й на кровать,
 Та й спать!

ХОМА.

Хома — Патица
 Пишов зимою драти лука:
 Лубка-ж не обидрав
 И липку запсував.

Дурний Хома (нехай йому легенько кнеться!):
Тоди-б драв лука — як дереться.

ПЬЯНИЙ.

Раз Пьяний Хрим схотив
Перешигнути рив:
Упав, и, хоть не вбився,
А все — каликою протверезився.

* * *

Хрим глупуватий с-сина:
Що-ж? — Пьяному — и море по коліна!

ТРЮХЛЯВИНА.

При місяцю, в-ночи, в болоти заблищало;
Максим уздрив — туда бжити:

2*

То, виже, золото! — Аж зрять —
Трюхляве дерево на кущини лежало!

* * *

Чи трюхи-ж зóлота на свити так блищить?
»Цсс.. цить!..«

ЛУХТАРЬ.

Росчванився Лухтарь, що ничцю освищав.

Хтось Лухтареви так сказав:

»Як-би не свичечка — то ти-б тоди мовчав.«

КАПШУК И КАЛУТКА.

Начинений напшук шагежи,

С Калутки глузував,

Що в неї з голоду боки позакидало
 (Червонець в ній один лежав).
 На ярмарку Капшук розкашлявсь, пожудав;
 С Калиточка-ж — и краму кували —
 Та грошей всіх не повиїмали.

ПЕРО Й КАЛАМАРЬ.

Каламарь с Пером сердито спорить став:
 Чи книжечку нову из них сконпонував?..
 Чувши, зб — сьмиху хозяен як не вмер:
 Чего всть таких Каламарив и Пер!

КЛИМОВ МЛИН.

Бочий Климов Млин! — знай-меле й не вгаває!
 Маркив круть та й став; а билше — спочиває.

Спитайтесь-ж Мирошників,
 То й скажуть без обиняків:
 Млин Клинів по-пусту бушує;
 А Марків — все село годує.

* * *

Багато Климових на свити єсть Млинів —
 Панів, Купців, Кравців, Учителів.

ЖЕВЖУК.

Коло дівчини Жевжук вився.
 В любови клявся и божився;
 Дівчина вид брехни аж позихала...
 Тут парубок хотів їй поцілувать —
 Аж глядь —
 Давно дівчина спала!

ПІДОРЯ ТА ВІВЦЯ.

Вівця десь в пирьачко вкачалась:
 Юря до Вівци присягалась, придралась,
 Що, будимъ, бач, Вівця курей
 Іи поила и гусей.

* * *

Підорино тут дилце незаконне:
 Чи вже таки Овечка исть скромне?

МЕТЕЛУК.

3 гусеници — Метелук став
 Хороший, золотий аж сляв, аж блищав,
 И на других гусениць не дивився...

А ти-б, метелику, не дуже — то гордився,
 Бо ти недавно сам з гусеници вродився.

БУШЛЯ.

Ласуха — Бушля до рибок,
 Стара, підстрелена, крива и одноока,
 Не здумала бродить глибоко
 За рибамн в ставок.
 Лукава й здумала: дай, каже, попитаю,
 Та рибок налякаю:
 От, стала говорить до риб: « Вид рибалок
 Я чула, що хотять весь испустить ставок,
 Щоб, не бродивши в воду,
 Забрать всю рибьячу породу. »
 А риби в плач! — давай їм просить,
 Щоб их переносить
 В другий ставок! —
 А Бушли й на руку ковинечка! Таскала
 Дурнихъ рибок — та все глутала!

Пома Бушла всіх, — у горлі рак застряв —
И Бушлю доконав.

ЛУКА.

Злцдарь — Лука багат, як Головин кашук:
Луци йдуть хури риби, соли;
Добра в Луки — повнисяньки комори;
В двори товару — сотни штук...
Лука мій — пан! Лука надувся! —
Надувшись, чхнув — проснувся!

КЛУМ П'ЯНИЙ.

Клум, п'яний як земля, з шинка ишов в витряк,
Та став на улиці и ключ держить в руках;

А Кум, побачивши, озався так до Климя:

Иди в витряк — витряк передь очима!

А Клим йому: «Тривай — млини до мене йдуть —

Пидди мій — ось ключь — ззую ввидимкнуть!»

КРИЖУН.

• Таки ми витягли! «сказав Пешарь волам,
Що витягли вони з бугна, з своїми...

* * *

Буває так між ними:

Хто робить — тай мовчить; а вирять — Крикунам

КОРОВЬЯК.

Хвалився будяку, надувшись, Коровьяк,
Що на троянду він походить колючками;

А мій будяк

Сказав Чванькови так:

Не колючками будь похожий, — а квітками.

РИВЧАК І РИЧКА.

Роспинився Ривчак весною в половодди,

Сміявся над Ричкою, що по-тиху текла.

На лито — Ричка все в одній течі поводи;

А в Ривчаку — й земля засхла.

За Ричку я сказав-би Ривчаку дурному:

Хто добре робить — той не хвалиться нікому.

МОТУ.

Хома с Паньком

Живуть було панками.

старість — прожились: обидва с торбинками

ивали Лазаря — и вмерли під тинком.

2*

Усякий знае:
Хто солодко живе — той гирко умирає.

МИШОК З ГРИШМУ.

Голодний у степу найшов Мишок с шагами,
Узяв — и кинув геть: — » я думав з сухарями! «

СУД.

Петро у Хведора кобили позичав
И, идучу у лис, захав до Одарки,
Шункарьки,
Та, гришний, після чарки,
Кобили хвист при рипци ~~взирвав~~
(В Петра вижок нечистий-мав);

А Хведир на Петра у Суд позов подав:

Судья товстив — Петрив капшук худав...

А дали діло так ришили:

• Понеже оний Петр у Хведора в займи

Не брав безхвостои кобили,

То ми

Реченному Петрови присудили:

Кобилу ту йому держать;

А виросте їй хвист — хазяену виддять. •

* * *

За Хведорово, бачиш, жито —

Та Хведора-ж и бито!

РАЛО.

юсь Рало видумав (запевне — Нимчурà!):

Премудре Рало

На буькуни легесеньно орало! —

танних воликів кум — Сидир из двора —

за безпенок збув.. — купив новеньке Рало.

Хоть воликв у Сидора не стало ;
 За-те-ж Немецьке Рало
 Новисиньке коло ясел стояло!

БУДЯК.

Билинка косаря пеняла,
 Що рано скошена — завьяла ;
 Сухий Будяк сказав: коли вмирать,
 Що день терять ?

* * *

Так тилко утиша Будяк,
 Дурак!

ГРАМАТКА Й ЧАСЛОВЕЦЬ.

З Часловцем Азбука на покути лежала:
 Часловець Азбуку нинящо потрипав,
 Що вин старший їи — и знать їи не знав!

Грамоточка Часловцеви сказала:

Хоть ти й старший, — а все-таки Школяр
Тебе не прочтае,
Коли мене не знае.

* * *

Часловець — Судьди; а Граматка — Секретарь.

КРИЛА У ВИТРЯКА.

Раз Крила в Витряка гудили й горготали,
Що все село вони насущним годували;
А каминь, пятирня и колесо... мовчали.

* * *

Приказують, що: хто мовчить —
Той двох навчить.

2**

РЯБКО Й ЗЮЗЬКО.

Питав Рябко Зюзька: » в хоромах ти живеш, —
 Чого-ж, на ретязи, я, бидний, пропадаю? «
 Зюзько сказав: » ти — все хозяйство стережеш;
 Я — Паню забавляю. «

ЛИКАРЬ.

Уздривши Ликарь, що ликарство помагало —
 Давав його частиш: що-ж після з хворим стало? —
 За третим разом — гирш; за п'ятым — з ниг звалив;
 За шостим придавив; за восьмим — уморив.

ПАН ТА МУЖИКУ.

. Щедушний Пан казав:

Чого ти Мужики таки гладки, здорови,

И шиш — як волови...

А я лежав, лежав,

Чогò не пив, чогò я не идав!..

* * *

На рич його Мужик так, нищечком, шептав:

Здоровьячко — трудами наживають;

А лежни — й пид млинòм згнувають.

ТРИ ЯБЛУНИ.

Три Яблуни росли; заспорили про них:

Той каже лучча та, де листя найкруглише;

Той спорить — лучча та, де гилечки довгиши,
 А я сказав до них:
 Найлучча, хлопци,
 Де яблучка солодчи!

ПАНСЬКИЙ КИНЬ.

Хома кричав до кума:
 Дивись як панський Кинь из жиру розиграв!..
 А Кинь, ухорькавшися, дума:
 Не грав-би я — як-би батиг не пидганяв.

* * *

Халяндри Циганча скакало:
 Не танцив Циганча, а хлиба забажало!

ДВА ЗАЙЦИ ПРІЯТЕЛІ.

Раз Заець в тенета попал;
 А Заець — друг його в сим гори утишав...
 Охотник в лиси закричав —

Приятель — Заєць драла дав!

Втикаючи-ж сказав:

» Пора мни втикати;

Тоби-ж, с приятнію, все легче умирати. «

* * *

Таких до гимона я зрив

Приятелів.

ЩАСТЯ ТА НЕЩАСТЯ.

З Нещастям Щастя раз дилось:

Нещастя вибрало надію в дилежи;

А щастя весилья, лежни;

Нещастя — як під льодом рубка билось,

И на кинци — покою дотерпилось;

А щастя швидко розорилось,

Усе спило -- мов снилось.

КЛИМ И ЙОГО КОБИЛА.

Клим одноокои Кобили не любив—
 Та й друге око їй, раз бивши, загубив.
 Що-ж с того?—Те, що билш не издив, а ход
 А Кобилчà—за поводи водив.

* * *

Який-же чорт його на зле надоумив!

ЙОЛОП—КЛИМ.

На шкапу Йолоп Клим розжився;
 А в Клима ни зерна — не тилко вивсеця —
 Немає ни стеблá соломи, ни синця.
 Мій Клим подумав — и вмудрився:

Хотів кобилку Клим нести приучить,

И шкапа — мусила постить

Девкож не мла — ослабила;

На другий день — ступить не вмила;

На третій — на-ноги присила;

А на четвертий — околила.

Клим шкуру обидрав

Та кумови казав:

Як-би моя кобила

Ще п'ятий день перепостила,

То не кормившись-би возила.

АНДРІЙ.

Вий купив собі суконця на сиряк,

Та, щоб кравцям, бач, грошей не давати,

в шити сам: а лучше той п'ятак,

мав кравцеви дати — про нужду приховати.

Краяти почав, — та исчекрижив так,

Що жоть шиши пропала вся сукнина!

Вже рад-би мій Андрій, щоб вийшла — хоть свитина!
 Уп'ять за ножниці: общикав, общипав —
 Що вже й штани з сукна насилу-б избрав,
 Як-би шматочки посшивав...
 Яки-ж штани з кускив? Подумав, погадав,
 Та из сукна вершок на шапку настачав.

* * *

Бач пожалив Андрій кравцеви заплатити,
 Та замись сиряка став шапочку носити;
 А шапки наготи одній-же не прикрити, —
 Так вин у шапочци та на печи сидить.

БОРЩ.

Явдоха Борщ варила,
 Та, щоб смашниший був, — аж тричи посолила.
 Насипала в-обид, насипала, та ба...
 Аж Борщику — ни в рот: солоний, як ропа!
 Не знали гости всі — чи исти, чи дивиться!

* * *

Не диво: тричи борщ солити не годиться.

БАЙКУ.

Давно, давно Езоп Байки писать начав,

Осьміював звіряк, над миром глузував,

Кричав па грих зо всієї-мочи

И пальцем тикав людям в очи:

А що-ж вин викричав? — Не став гусак орлом,

Не заревив ведмидь волом,

Не привикає вовк до сина,

Не вижав патоки из хрина;

Не надовбив ума Максимови в маслак,

Не вкоротив рогив у Сидора на лоби,

Не видирвав хвостив в видьом та в вовкулак...

Гришить хрещений люд без каяття й при гроби!

* * *

Та нащо-ж я Байки пишу ще, неборак?

Та так!

ГРОМАДА.

У Марковим садку свиня диру пробила
 И весь садок порила.
 Свиня — сусидова. Мій Марко звив поію
 Та на сусидову свиню.
 Уздривши шкочу всю, Громада присудила:
 » Щоб Маркова кобила
 Сусидський огород и улицю порила.«

* * *

Лиха-б година вас, таких судей, побила!

ЛАСУН.

Ласун худобу всю на ласощи проив;
 На старости — старцив
 Повив.

Не даром приказка: »хто ласо исть,
Той твердо спить.«

ПРОКОПОВА ЖИНКА.

У Прокопа хороша Жинка с-сина;
А Прокип проби все кричав,
Що Жинку-б вин — на видьму проминяв...

* * *

Побила-б вас, жинки, недобрая година!..

Ни... я сказати мав,
Що Прокип розум потеряв:
О, бити-б Прокопа та бити —
Не вмiє жинци угодути!

ДУРНИЙ И РОЗУМНИЙ.

Де-сь на Розумнаго Дурний напав: кричав,
И лаяв, и ворчав;

Розумний все мовчав:
 А як охрип Дурний, Розумний говорив:
 » Як-би дзвин не пустий, то вин-би й не дзвонив.«

СКУПИЙ.

Скупий не спав — робив, скупий не ив — копив,
 А вид тогд... » Ще билш разбагатив? «
 Ни, околив! —

КИНДРАТ.

Збирається Киндрат орати:
 Готов батиг, ярмо дистав;
 Пишов-же воликів та плуга добувати —
 Йому ніхто й не дав.

Готова и дуга, й удилу:—
 Не достає — возочка та кобида.

МАЧОК.

Петро любив Мачок: и на своим току
 В кутку
 Насіяв мій Петро Мачку;
 Полоти-ж не полов, як водиться в баштани:
 Заглух Петрив Мачок в бурьяни!

* * *

Петрово ремесло
 Бурьяном поросло!

УБОГУЙ, БАГАТУЙ.

огуй Максимець — у нього, як на — смішки,
 тлько що людей — нема в господи кишки;

3*

Максим Багатий став — видкиль свои набрались —
И двери вид ридни його не зачинялись!

СУДДЯ.

Явилася душа на-той-свит: провожатий

Став душу-новичка питати:

Видкиль и хто така? — » Из города Жлуди,

Сидила тридцать рик безвиходно в Судди;

На свити я ничого не гришила —

Бо я ничого не робила:

У голови Судди не жив, як треба, царь —

Вин все пидписував, а правив — секретарь....

Суддю у пекло не послали:

Умилосердилась, сказали:

Що тим суддя не злий,

Що зовсим був дурний.

ЗАРИК.

З похмілья Клим недуж валявся,
 И дав собі зарик,
 Що він не буде брать горилки в рот вовик;
 А тилко-що очунився, промнявся —
 Вже третій день в шинкарку похмелявся!

* * *

Хто сам-собі дає зарик —
 Пропащий чоловик.

РОЗБІЙНИК.

жик корову вив та нис, в руках, дійницю:
 бійник перестрив — видбив в нього телицю,
 завши: щоб тебе зовсім не обидрать —

Дійницю хоть возьми й назад —
 Мени из нею не носиться,
 Тоби-ж, в господи, пригодиться.

* * *

Бодай Розбійнику впав в руки ти катови!
 Навищо мужику дійниця — без корови?

КУРЧА.

Опівночи Курча просилось прогуляться:
 Бо, каже, нічого шулик и сов бояться:

Тепер им ніколи литать —
 Все сплять!

А курка Куряти тихенько куткудачить:

« Сова хоть спить — та кури бачить. »

БАГАТИЙ.

Киндрат усим приятель, сват,
 Киндрат и кум, Киндрат и брат —

Поки кашук товстий вид грошей;
 А як Киндрат
 Не став Багат—

Вся кинули!..

* * *

Горшок — из кашею хороший.

ЧОРТ.

Полось у Польщи Чорт на сейми так возився,

Що вóвся там хвоста лишився.

Пот втикши, до Дяка просився в грубник жить,

И став Дякови говоритъ:

До миром, без хвоста не буде вже мутить.

Дяк думае, що Чорт вже зóвсим другим стався—

Став ладаном курить —

Так Чорт в болото швидче вбрався!..

* * *

Хоть вовк луняе,

Та нором не переминае.

КОЗАКОВА ЖУРБА.

Украли в Козака коня;
 А Козака об тим журба напала,
 Що на кони оброть новисинька пропала!..

КИРИЛО.

Кирило, кумив сват,
 При людях — чарочки не вмие в руки взять;
 А без людей Кирило
 Сам наверта на чарку рило.
 И любо, й мило.

КОНУК И МУРАВЕЙ.

Опила Коника зима;

А Коник не придбав у-литку ни зерна
 'Вже-ж без покорму та не жити! —

От, Коник и стрібá до Муравья просити
 Зерно́м ссудити.

А Муравей пита: що-ж в-литку ти робляв,
 Що на-зиму ничо́го не придбав?

А Коник одвичав:

« У-литку? я-ж спивав! »

А Муравей став Конуку казати:

Хто циле лито проспивав,

Тому легесенко зимою танцювати;

Тоби-ж скажу я, брата:

Що дармоидив я не вмю ратувати.

ПАНЬЮ — КАЛИКА.

В панькового сусида жинка

Була калика:

Панько изпитишкà глумив;
 А як самого Бог Каликою зробив —
 Панько з стида й на свит не виходів.

* * *

Чужа бида Панькови — сьмих;
 Своя-ж — и стид, и срам, и грих.

ПЬЯНИЙ.

Чурѣнка жинка из щинка
 Вела Пьяненького; а панотець спитався;
 » Навищо вин за жинку все держався? «
 Чурѣнко й каже: » есть пословица така:
 Слипець ссмилише ходить —
 Як повводатарь ввѣдуть. «

ХОМУХА.

Хомуха кажен-день свого Хому чухрала.
 Почувши те, кумà куми сказала:

Хома с Комихою пропавши неборак!
 В мозолях, в вонюках и тило все й маслак!..

Другая їй скавала так:

» Не слухай, галочко: чи можна, щоб Хомиха
 Хоми бажала лиха? «

НАУМ И ЙОГО КОБИЛА.

Наум червѣць

У поле вийхав посіять овесець.

Кобила, гляди на Наума,

Сама-собѣ и дума:

От кажутъ у людей багато естъ ума!

Нема

Щоб овесець в засичок приховав,

Або хоть мною згодуваъ:

Так ни, — бач нѣ-нѣлю прихав розсипати,

Щоб галеч годувати!...

Зійшов той овесець, присьпив: Наум зибрав,

Та й шкапу годував — и на-зиму придбав.

3*

Так часто чоловік на Бога нарікає:
 Того-ж не знає,
 Що все на свити Бог на лучче наvertsає.

КАРТЬОЖ.

Пидпивши, Влас засив у карти грати:
 Начав, для скуки, вид шага,
 А дали став на руб, сердешний, загинати —
 То до тогò догравсь врага,
 Що збув худобу й хату!
 Когò-ж тепер пеняту?...

* * *

Бездилнича игра
 Не доведе нікòли до добра.

ДВА ЛЕМБИКУ Й ГОРШКУ.

Раз Лембику у-двох, чи-то у трьох,
 Загризлися з Горшками,
 И свару здумали свою р'вшати боками:
 Для Лембикив — игра; а для Горщечкив — ох! —
 На черепочки вси, бидняжечки, товчуться!..
 А Лембику, погризшися, упать
 Цилисиньки — любисиньки стоять!

ТСЕ.

Юхим узявсь робить Усе!
 Та й звив усе — на псе!..

ДАРЄМНА ЖУРБА.

Хома журился,
 Що лобода й кукиль у проси зародився;
 А кум Хомин так об'яснився:
 Ищє то не беда,
 Як в проси лобода:
 А оттоди беда,
 Як ни присця, ни лободи! «

ГОЛОДНИЙ ХОМА.

Голодному Хоми хтось став притьмом хвалити,
 Що як-то тим панам в будинках гарно жити!
 А мій Хома сказав: «як хлиба край,
 То й пид вербою рай. «

ПИСАРЬ-ЛЕДАЩО И ОТАМАН.

ш Писарь зледащив: роспивсь и обидрався,

И миром не вважався.

Вин раз Отамана спитав:

Завищо так вин миром занедбався?

А Писарю Отаман так сказав:

» Як жупанок порветься,

То й паньство з жупанком минеться. «

КИШКА.

З засика зуздрило маленьке мишеня,

Що Кошеня шймав кудлатий,

Та й каже матери: пропало кошеня!

А миш старà давай тикату,

Сказавши: » як пидйде до росплати ~

3**

Кудлатому не здобувати:
Світ звіря дужчого над кишку не родив!*

* * *

Отаман Савку раз побив,
А Савка думає, що й Голова, й Полиця
Отамана боїться!

ВОВК.

Найшли лигвò и Вовка, й вовченят:

Тут Вовкови-б чим-дуж тикать —
Так ни-ж: мій Вовк ище став огризаться, здуру:
Що-ж? — положив, з дитми, и голову, и шкуру.

* * *

Так часто крамари: товчється с пятака,
А презива — коповика.

ЦУГАН.

Став Сидир Цигана пеняту,
 Що Циган кобилчà без язика продав;
 А Циган Сидору сказав:
 »Аби горазд везла — писень їй не спивату,
 Так нàщо їй язика потату?... «
 За тиждень кобилча мій Сидир обидрав.

* * *

Не слухайте Циган! Брехату Циган звук:
 Не тлько для писень чепляють нам язык.

КОРОВА Й СОВУНЯ.

Корова йшла вночи. Маленьке совуня
 (А сòви и впивнич так бачать, як впивдня)
 Сказало: »изверни, небого, —
 Там яма, упадеш!... « Корова птицю вслух
 Налаяла — й пишла... та в яму к-чорту — бух!

* * *

Не лишне, цнколи, послухати й малого,

МИРОШНИК.

У водяним млини Мирошник зажурился,

Що млин остановився

За-тим, що висохла вода.

А тут к бида — другá бида:

Його прокляти кури з огороду

Знай бигали в ривчак останню нити воду!

Мирошник их побив... та й чує смих людей:

» Оставсь Мирошник наш без млива й без курей!

ЧОБИТ.

Раз Чобит злисть напала,

Що дирочку нога йому продрала —

Та ногу й ну давить!.. хазяєн посваривсь,

Та й каже: » Чобитку! не треба бо дрочиться:

З ногою не сварись,
 Бо Чобит без ноги — ни к-чорту не годиться. «

КОЗИРЬ.

Жир-краля Козирь та шостаку-вин побила:
 Шостаци-б и мовчать! — так нит-же, загрозила:
 • Тривай же, крале: я колись та засвичу,
 Тебе, голубочко, порядком проучу! «

* * *

Не дуже той несись, хто в свити козирав,
 Бо задача козирив миняє.

ГОРОХ.

Щоб не оскуб народ Гороху при дорози,
 Максим Горох посіяв в прося;
 Що-ж вийшло? — дитвора — ище й огуд не ссох —
 И просо витовкла, и обнесла Горох.

ГРОМАДА.

Раз на мирошника мужик позов подав,
 Що вин пшеницю всю не помолов — подрав.
 Громада на суди дала такую висть:
 Кто зёрно знивечив — нехай же той и исть.

* * *

Вже лучче-б та мукá Громади пригодилась:
 За суд такой — нехай мукю-б подавилась!

ЛВИЦЯ.

Передо Лвицею росчванилась свиня,
 Що разом поросят десяток нарожала;
 А Лвиця так свини сказала:
 » Ти наметала

Десяток поросят, а я одно — лвиня. «

* * *

Зривняв ягня — против коня!

ТХИР.

Тхир часто звик
Ходить на голубник;

А у Тхорá така натура:

У голуба головку видирвав —
И геть и туловище, й шкура!...

Хазяин Тхорика піймав,

И бидный Тхир с плачем озвався,

И клявся,

Що вин з голубника — перьини не займав,

А тилко голубам — головку видривав.

Хазяин так сказав: » и я тебе пуцу, —

Попереду тилко — дай вязаи видкручу. «

КАБАН.

К Риздву Максим у саж закинув Кабанá:
 Дає йому помий, дає йому зерна —
 Не пьє Кабан помий, и зерна не зьдає...
 (Кабан утик, давно в сажи вже не живе! —
 Оттак-то Максимець худоби доглядає!..)

* * *

Не-в-чим корова не реве —
 Аж дома лисои немає!

ХАЗЯЕН ТА ТЕЛЯ.

Иван хотив Теля вид вовка боронати,
 Кійком убив Теля — хотивши вовка вбити.

* * *

Кого-ж зровняю в байци я?
 Хвороба — вовк; кій лики, чим личити;
 А хворий хто? — Теля.

СКУПИЙ КЛУМ.

Клум хату не топив и дві зими, й дві літи —
 Вид-того, бач, що дороги дрова —
 И Клум мій одубив...

* * *

Що дорогè на свити? —

Одно: козацькая на въязих голова.

ЗЛОДІЙ.

Онисько нехотя й не-в-пору
 Забривсь у Йванову комору,
 Та назуху шинця набрав:

Иван його шиймав,

Та, щоб чуже шинце назад повисидав,
 Ониська привязав, звинить, ногами вгору...

Бо не тягни, Ониську, уса,
До Йвановаго куса!

LVV.

Чи бачте Лад! — який тут в-чорта лад? ...
Так часто Голова — Киндрат
Накоить так Ладу, що вийде гирш безладдя:
И зробіть дядя —
На себе глядя.

ЦИГАН.

Циганка с Циганом побились об-заклад,
Що Циган завтра найде клад.
От завтра вже прийшло — клад Цигану не ка́нув
И Циган циганча Циганци проциганув!

» Та нащо-ж у-заклад дитину закладать? —
 Але! — бо. ничим, бач, прийшлося годувать.

КОСАРЬ.

Хазяин Косаря наняв.

Наившись в-смак, напившись в-волю,
 Пишов Косарь траву косить по полю:
 Прийшов на степ — день цилый прогуляв;
 » И не косив? « — Але: коси, забув, не взяв. —

* * *

Забув... А не забув набити брюхо,
 И чарки не понис за ухо!

ЛЮБОВЬ.

» Чом щирая Любов тенера ридка стала? «
 — З амурових очидь пов'язка спала:

Лийий клопчук
 З повязочни пошов — ганцшук.

ХОМИНА УСЛУГА.

Петро в Хоми позичив плуга:
 Хома поратував: а чересдо й лемши
 Оставив, не дає Петрови, хоть зариж!...
 Яка-ж Петру користь — без дедеша — из плуга!
 — Така-то Хомина услуга!

ХУТРА ХИМКА.

Нечипир на торгу, — а Химочка скорисш
 Оставню курочку — пид ниж.
 Прихав чоловик: налаяв, накричав,
 Наверещав,
 И Химка батога трохи не сконтувала

За те, що курку опатрала, —

Так Химка видбрехала:

Сказала,

Що курка пивнем засьпивала

(А бреше — скорому, сердешна, забажала)

БОРЩ И КАША.

Борщ на столи — Борщу не или й не хвалили;

Не диво: як варивсь — сим рук Ворщани обдали.

И Кашу подали — непочата стоять:

И не диковина — забули посолить.

* * *

И не ривна беда з бидою:

Той пьяный — вид трудив, той хворий — с перепоею.

КОСА.

Охри: косив, а день ишов на аминь:

День циний вид косы трава легала вся;

4*

Пид вечир — лопнула Коса:
Наскочила Коса на каминь!

КУПЛЯ.

Иван купув мишок
Грушок;

А дома висцав, аж пив-мишка — трисок!
Залиг в трисках четвертачок!

* * *

Кричить на Йвана жинка проби:
«Та де-ж у тебе очи?..» — В лоби! —

ХОДУЛИ.

Клим на Ходули раз пиднявся:
Що вишчше всех — над всеми величався;

Недовго-ж постояв —

Упав.

У кума — Прохора така, бувало, рада :

» Хто вище злизе — дужче пада. «

КАГАНЕЦЬ И КГНІТ.

Каганчик запишавсь, що всі до Каганця

У-дó-свита пристали;

Каганчик дивувавсь, що Мотря Каганця

У-день засунула миж лави;

А Кгнотик Каганцю сказав:

Не ти, а я людей до себе притягав. «

* * *

И Кгнотик не вгадав!

ПАРХОМОВУ ВОЛУ.

Пархим орав:

У плуг молодичкив вин здумав попотати :

Пишли Бички вихрять — аж пильці знати,
 И вдовж и вперок бурхати!
 Пархия не поорав видлиг, покорписав:
 Пархомив кум Пархомови сазав:
 У плуг волив старих гону,
 Бо вил старий не портить борозни.

СИРКО.

Сирко, зібравшись на копицю,
 Вид синя видгоняв телуцю...

*

На свити так скупий живє:
 И сам не пожива — и людим не дає.

АНТИН.

Пишов Антин
 На Дин

З двома товстими капшуками.
 Бог хлиба на Дону те лито не вродив:
 Вернувсь Антин из голими руками, —
 А циле лито проходив.

Хтó в свити не знавав
 Напасти?
 Як-би знаття, дè впасти —
 То-б пуховик послав.

ПОТАКАЙ,

Клим любить потакать. Максим йому сказав:
 • Не жиночку тобі — а щастя Бог послав:
 Зелена, молода, хороша,
 Багата, дóбра и пригожа;
 От жаль їи — що чоловік дурак.. «
 А Клим озвався: — так. —
 * * *
 Не-в-пору такцув, неборак!

ЛЕВ И МИШ.

Убравсь в тенета Лев; а Миш його пустила:
Тенета Миш перекусила.

* * *

Овва!

Маленька Миш — спасае Льва!

БРЕХНЯ.

Вивчарь частисинько обманював женців,
Що вовк його ватагу ив:
Женці збигались ратувати —
Ни вовка, ни овець убитих не видати!...
Раз и навсправжки вовк овечку обидрав:

Вивчарь женцям кричав, кричав,
 Щоб бигли ратувати —
 Женци не йдуть!..

* * *

Кому вдалося раз збрехати,
 Тому вже вири билш не ймуть.

ЖИНОЧУЙ ЯЗУЧОК.

Послав Петрови сина Бог,
 Та в сина, на-лоби, бородавка з-горох:
 Кумà куми, та другій, друга п'ятій,
 И стали на сели кричати,
 Що у Петра не син родивсь, а чорт,
 На лоби с чотирма рогами,
 С хвостом кандзюбною, як хорт,
 Из ногтями, с свинячими кликами...

* * *

Ох, язучок
 У тих жинок —
 Ни дять ни взять — як у сорок!

ТРОЯНДА.

Парася по садку гуляла,
 З Троянди квіточку зирвала —
 Та шпильку в рученьку загнала!

* * *

А чом їй не вчила мати
 Троянди не займати:
 В троянди єсть шпильки прокляти!

* * *

Як-би Троянд шпильку не охренили,
 Охотники — с горнином-би порвали!..

ПОРАДА.

Клим в хуторах на беседи гуляв,
 А Климів двір пожаром запалав:

Иван, сусид, бижить сусида ратувати...
 Вже й хата занялась — Иван, де-б помогати, —
 Бижить на хутори шукати,
 Щоб Кліма роспитати:
 Чи можна с Климовои хати
 Покривлю розбирати?
 Поки-ж Иван вернувь в село,
 Аж хату ззив пожар — и триски не було.

* * *

Иванови-б не лишне знати,
 Що, коли треба ратувати,
 То ради николи питати,
 А треба швидче помагати.

КАШТАН И СВИНЯ.

Прийшла Свиня у-гости до Каштана;
 Каштан, кудлатий пес, Свиню пришанував:
 В багнюци покачав и ухо розирвав!

* * *

Яка гистя — така й шана!

4*

МИКОЛАНА ЛИПА.

Микола Лицою, під вишнями, кохався;
 А коримь Лишовий на люльку вподобався:
 Микола коринець на люльку видрубав —
 Та билше ззелени на Липи не видав,
 Бо Липочка без кориня завьяла.

* * *

Покойна прабаба моя як умирала,

Казала:

» Той Богу не годив, хто старців не вважав:
 Бо старець гришним в рай дорожку протоптав.

ХОМУХА Й ГАЛУШКУ.

Хома-злидарь схотив поисти Галушок,
 Та згидував, не ив с поганих мисочок.

А жинка хоминя йому сказала, з серцем:

Хоть злидни, бач, — та хочеш с перцем!

ЛЕДАЩО - ЙВАН.

Пидпишли, Йван гетить частенько голика;
 Частиш — насущнаго в господи ни куска....
 » Щож, не ворчить на Йвана жинка? «
 Ворчить та — нязачо: бо винна все — горилка.

» ЖЕНИСЬ - ПЕРЕМИНСЬ. «

Пив Сидир, так як чип. Дид Сидорив твердить,
 Що треба Сидора женить,
 То пить горилку він оставить:
 Женили... пье!

* * *

Горбатого — могила справить.

ЛИСИЦЯ.

В Петра в двори Лисиця проживала:
 Лисиця на вивцю Пётрову наклепала,
 Що, буцим, ниччу кури крапа.

» А ти-ж як писк у пирья замарала? .

— Та я...я... патрять помагала. —

* * *

Частенько злодія в суди судять, слидять;
 А можна злодія — по пирьячку пизнать,
 И, по Лисичому словечку,
 Не нивечить овечку.

БУК.

Максимив Бук

Навик

В Петрив синник

Скакати;
Свого Бика
Неборака
Вид синцюка

Не вмив Максим спиняту:
Останнього рившесь продать,
А гроши — за синце сусидови виддять.

ХОМА ТА ЛУКА.

В Хоми Лука
Просив лубка;
Хома послав Луку в свій лис надрати лука;
А мій Лука
За луком — увесь лис очистив, до — пенька!

* * *

Потеря у Хоми велика, —
Не потурай Луци! бо приказка така:
Своя рука владика.

4**

ДОБРУЙ ПРОКИП.

На Прокопа як зверху подивиться —
Кругом свѣтуй!

И чорту низащо и ногтем зачепиться;
А глянь на самоти — як кудий, Прокип зли!
И в тихій Прокопа господи...
Лихи живуть — у тихому болоти.

КОВАДЛО И МОЛОТ.

» Таки тобі хоть раз ковати остивало? «
Питало Молота Ковадло.
Задихавшись, йому мій Молот промовля:
» Питайся не мене — спитайся коваля. «

ВИВЧАРЬ ТА ВИВЦЯ.

Вивчар як стриг Вивцю, розжалувавсь над тим,
 Що стільки трудиться над стадом вин своим:
 Що тих трудив його не стоила скотина;
 Вивця озвалася: « а с чо́го сирячина? »

ИВАН ТА ПЕТРО.

У Йвана та в Петра дві хати запалали,
 А Йван с Петром сами себе не ратували;
 А тилко, стоячи, кричали на-живит:
 Иван — » гасить огонь! « Петро — » огонь гасить! «

* * *

Присливья каже: билш роби,
 Та менче говори.

ДВИ ВИВЦІ.

В кошари спорили раз дві Вивці дозурі:
 У кого краща шерсть на шкурі?
 Вивнар, на спор ввійшовши в двір,
 Сказав: » оцинуть вас — кушнір. «

ДВА МАЛЯРИ.

Маляр Похлебко був никчемний, а багатий;
 Радько був гарний — та обшарпаний ходив:
 Радько не вмив — підмалювати;
 Похлебко, із усих патрени — хорошиє.

МУХА.

Ридваном їхав пан, и курява стовпом
Вид коней та колис знялася над шляхом;

А Муха, сидя на ридвани,

Як пани,

Подумала: яку-ж я куряву зняла

* * *

Втяла!

ГАДЮКА.

Гадюку мерзлу взявши в руки,

Иван за-пазуху видтаять положив:

Гадюка в пазуси оттила —

Та Йванови жала впустила.

Гадюка ожила — добродій билш не жив;

Вид яду вмер, набравшись муки.

* * *

Так платять за добро — Гадюки!

МЕТЕЛУК И КОМАРЬ.

Комарь Метелюка уадрививы доли, в гяни,
 Подумав: » по-дилом: так низько не литай! «
 Пиднявсь, дзвжжеть — и сам застряв у павутини.
 И по-дилом: не дуже вгору пиднимай!

»ГЛЯНЬ НА СЕБЕ!«

Смівась и реготавсь, узявшись за бѣки,
 Колось зустритивши слинного одюокой;
 Тут косий пидійшов — з обох рожохотавсь,
 До лайна и до евару;
 Пришов старий — и той над косам реготавсь,
 На нис наткнувшу окуляри;
 Водючий се ввдав
 И всіх их осмів.

ОРЕЛ ТА СОВА.

Орел з Совою раз у лиси ночував,

Орел з Сова слипои глузував.

До них, чим-свит, стрилець підкрався

И вистрелить збрився:

Сова к Орлу! — втекли!.. Орел Сова шепнув:

» Як-би ти не слипа — то я-б живий не був. «

НЕ ЗЛОДІЙ.

Пропала в Сидора кобила;

На третій год їм у Прокопа пизнав;

А Прокип всим кричав,

Що вин їм не крав,

А нишком взяв, як на-поли ходила.

* * *

Не злодій, бач! Не вмер Данило —

Болячка задавила!

ХОМИНА ЖИНКА.

Хому та кашель злий напав,
 Хома, вид кашлю, захворав;
 Хомиха, плачучи, просила майстра Мину
 Мерщій Хомі — зробити домовину.

* * *

Як добру жинку не любити,
 Що чоловікови уміє угодити?!

ЗЛОДІЙ.

Кислици Злодій крав: наївся, вдоволнився;
 Став лущить зернятко — вдавився.

* * *

Ну, злодій околив — и дилом:
 Ворони, а не мор, прокракали над тилом.

СОБАКА,

Максима Сидир раз з господи провожав,
 И на Максима став брехать рябий Кудлака;
 Собаку Сидир видганяв,
 А Сидору Максим сказав:
 »Хай бреше, Сидоре, — на те воно Собака.«

ОСЕЛ ТА СВИНЯ.

Осел почванитись хотив
 Перед сусидкою своєю
 Свиною,
 Що чув, в лиску, всіх птахив съпив:
 »Ну, — каже, «—соловей чрикав, заливався;
 Щиголь цвирчав и зятався
 Ворона дралась дужче их;
 Найкраще пивень пив Иванив...
 А я як загорланув,

Так заглушив усих! «
 Свиня захрюкала, барложачись край тина:
 » С тобою птицам спорить грех,
 Бо ти их ~~сидиш~~ вих скотина. «

ПЕТРУСЬ.

Петрусь щоб стих не вчить — Граматочку спалив;
 Татусь йому другу Граматочку купив,
 А Петруся — прохворостив.

ГРАК.

» Як вівка Грак кохає! —
 Куда не піде вовк — и Грак за ним літає...
 — Тут нічого й дивитися;
 Бо Грак привик ~~мислом~~ край вовка поживитсь.

Примчавсь в село. Инду доведеться Клясти . .
 А Смердарь, як хвист, воліється за ним.

ДОРОЖНІЙ СТОВП.

Стовп на шляху другим показує дорогу.

» А ходити сам? «

Никді ей-же-Богу!

* * *

Мовчи, язичку! — кашки дам.

УЧИТЕЛЬ.

Якийсь панок, Москаль,

Наняв Француза сина вчити,

И страх як дешево: Француз той був — коваль!

Що с паничем робити?

Учить — кувать. Кував, кував,
Взяв гроши за сии рик, и ниччу — драла дав.

* * *

Журилась з паном Пани, мати,
Що син навчивсь — тилко кувати...
» Волно-ж вам коваля Учителем наймати!
Не втерпив син, из кузни закричав.

ЗЛОДІЙ.

Судили Злодія. Суддя його питає:
Навищо вин кашук з гришми в Петра видняє?
А Злодій суддям так сказав:
» Петро мени кашук свій сам видає,
А я його тилко — за горло подержав.

КАЛИКА.

Хваливсь мени Хома-Калика,
 Що вин похóдив-би зовсим на чоловика,
 Як-би розправились рука й нога крива,
 Та замись оцей — другая голова.

* * *

Як-би мій дид та в плахту вбрався,
 То, мабуть, бабою-б назвався.

ПЕЧУПИР.

Нечипир — сват
 Любив, пид час, пожартовати,
 Та набрехав Петрови на Наума,
 Наумови на Йвана кума,
 Иванови наплентав на Дмитра,

5*

Дмитрови — на Журбу Петра,
 Журби — на Чирочку — Трохима,
 Трохимови — на Пугача-Максима...
 Нечипору к бляди

Брехня його пишла як масло по воді:
 Пишли з тии брехни вражда, позви, утрати;
 А суд по виточці як став их розбирати
 Та на клубочок все мотати,
 Аж глядь —
 Чого Нечипору й не снилось —
 На ним все лихо окошилось.

* * *

Эге, Нечипоре: жартуй собі, шути,
 Та миром не мути.

ХОМА.

Видкладував Хома під осинь хату вкрити,
 Та на-зиму ввійшов в некриту хату жити;
 — А хата — ситочка, Хому
 Зморозила в зиму.

Хома, як замерзав,
 »Нетреба« та »нехай« пеняв.

МАТЕРИНСЬКА ЖУРБА.

В Горпини син

Одним — один —

Та й той у москалях: и Матери сказали,

Що синові ії

Французи на війни

Головку видрубали!

А Мати журиться об тім,

Як син ії, Охрим,

Без голови на світи жити буде? —

Як показатися Охримкови між люди?...

* * *

То мати, сказано! — Усяким пустяком

Зажуриться вона за ридненьким сином,

Та ще й одиначком.

ЩУКА.

Обридло Щуци пист поститу.
 От, Щука й здумала кота Мурка просити,
 Щоб кит іи навчив
 Мишей ловити.

Кит Щуку у винбарь охотитесь завив...
 Коли на Щуку як уранци поглядили —
 Аж Миши Щуци й хвист видьили.

* * *

И дило, Щуко: ти вводи — соби сиди,
 И за мишами не ходи.

ОХОТНИЦЬКА СОБАКА.

Охотниця Собака не схотила
 Охотнику служити — за те,
 Що все

З охоти — сам, вона-ж — помий иля.

От, к вовкови пристала помагать

Худобу из хливцив тягать.

Вовк рад помошнику: та тилко всю добичу

Ив сам и не хотив з Собакою дилиться:

Не полюбивсь и сей хазяин їй,

Пишла Собака впьять — служити хоть из помий.

* * *

Я-б, за Охотника, їй дав совет такой:

» Собако! з вовка ти взяла й натуру вовчу —

Иди тепер, де хоч; а я тебе нехочу.»

А то приняв упьять, дурний.

СОРОКИВКА.

Послали батрака —

Вже не куди — в шинок, звичайно, по горилку.

Та доля-ж, глянь, у батрака яка:

Батрак в багни найшов, идучи, Сорокивку!

Жидивка вже дав за неї золотий;

Так мій батрак бо не дурний;

» Ни — думас — гривай, жидивка, перогієн;
 Ся Сорокивочка тепер в інючу, в багін,
 Я добре вистелю — тоді-то ти мене
 Життя зб'єди дати шагив, мабуть, на цомиліш.
 От, з Сорокивкою додому ви прийшов:

И зараз частать заходивоя:

Цеглины та писку знайшов,

Над сорокивкою пивночи провозився
 И вивсцив іи — аж сяс, аж блещить!

От, рано, до жидивки мчить

Минять; а батраку сказала так жидивка:

» Не дам тобі й шага, бо ти іи зривняв,

Словà на ній и карб пропав:

Тепер вона тобі ни кгульзь, ни Сорокивка.»

* * *

Батьки! як хочете ви диткам угодити,
 То знайте: як, чому и скільки треба вчить.

ИВАСЬ.

С троянди квіточку Ивась сунувсь зирвать,
 Аж глядъ —

Гадюка з-пид куца! — на Йвася зашпила
И Йвася биднаго вкусила.

* * *

Не тилко Ивась — нехай усякий буде знать,
Що де троянда росцвітає,
Частенько пид куцями гадюка спочиває.

* * *

Чорт миром хоть мутить,
А в тихому болоти любити жить.

ПИБО,

Нове Пивце шумило и мурчало,
Що, бач, пид чопиком щому душненько стало.
Що-ж? — Тилко чопик прись —

Дивись:

Пийшло Пивце на дил — Пивце пийши пропало!

* * *

Не-даром Дяк, як вчить, то й доскубє, бувало.

БДЖОЛА,

Байдак-Бджола, покинувши медок,
 Понадилась литать до панських тарилок:
 В панів же ласощив хватила-не-хватила,
 А рідний свій медок на трутнів прогостила.
 Взялась моя Бджола, та пизно вже, за ум!

* * *

До шкоди розум — так; а після шкоди — глум.

ВОЛУ.

У плузи Волики разсердились, вертили —
 Орать видлога не хотили.
 Иван Волив таки — заприг,
 Им бѣки попоров и воорав обліг.
 Чого-ж ви, Волики, дурили?

Того, щоб пан-Иван попрядевив батиг?

* * *

Раз, на весільи, так, по-чарци,

А може вже й по парци,

Сказав кум молодій, Одарци:

Согласно з молодим ярмо в житті тягнить ;

А криком, сварями — и смиху не робить.

КЛИМ ГОЛОДРАБЕНКО.

Клим Голодрабенко до церкви не вчащає.

Вид чого? — що чобит юхтових вин не має:

Клим, бачте, хоче прихвастнуть,

Хоть, дома, нічого и в пельку часто пхнуть.

* * *

Без перцю-ж злидни не живуть!

ВОВК ТА ВИВЧАРИ.

Вовк, идучи поуз кошару,
 Криз тин заглянув на отару,
 И бачить, що в дворі,
 Піймавши бараня, спокійно Вивчари
 Липтвар злудивши потрошили;
 Собаки коло их ватагою лежать,
 Все дивляться и все мовчать,
 Коли-б тобі на-сих одна хрть забрехала!...
 Вовк думав: «яка-то правда в свити стала:»
 Який би гвалт и крик зробивсь,
 Як-би так коло бараня и заходивсь.

КЛИМ.

Клим, лежа на боку, казав: дай Боже...
 А хтось йому шепнув: устань, роби, небоже!

КОПОВИК.

Петро личив капшук, а тут пиднявся крик:

Яка сьпиває лучче птиця —

Кулик, чи шпак, чи-то перепелиця?

Спиталися в Петра, вин крикнув: коповик!

* * *

У кого що болить,

Про те й кричить.

МИСТ.

Нечипир строив мист, а Йван його хвалив,
Що мист не вздовж рику, а впоперек робив.

* * *

Охота нападає, инколи, брехату:
Хоть меле кат-зна-що, аби-то не мовчати.

ХТО ИДЕ, ТОЙ НЕ ЙДЕ.

Хто иде, той не йдє; хто робить, не гуляє;
Усякий чоловик в свою сопилку грає...

* * *

— Та хто-ж сього не знає?
На вищо-ж учить стих? —
Не бачив ти училив таких:
Кричить з дитиною, белькоче, не вєзває;
Спитайся-ж: що дитина знає?..

ВЕСЕЛУЙ.

Чого ти, Левку, все веселый та шутливый?
Мене приятель раз спитав;
А я йому сказав:
Такий я зроду вдавсь, и вид того щасливый.

БОГАТЫЙ.

Колись злидарь Максим полином дров нуждавсь;
Теперь Максим багат, надувсь и запишавсь.

* * *

Сирко кудлатый —
Тепло;
Мужик багатый —
Добре.

НОМИЧЬ.

Кума три миточки напяла,
За помичь давши мих пшеноци та пив-сала.

* * *

Кума... та й не одна кума...
Багато так ума!

5**

СМЕРТЬ.

Раз старець нис дрова н смерти забажав,
 А Смерть як тут була:
 » Ось я! Чого мене ти прикликав?
 Та щоб дривця до дому донесла!..

* * *

Як Смерть далеко,
 О Смерти думать легко;
 А стане за плечима —
 У всіх нас страх з великими очима.

СКУПЫЙ.

Скупый хатиночку завив,
 Та грошей пожалив,
 Поставить печи не схотив.

Зима! — хазяин одубив,
 Бо капшучок з грошми скупаго не зогрив.

* * *

А в мене мисль така:
 Здоровья нам милише капшука,
 Я чув сьпивають писню люде:
 »Писля коня кинь другий буде,
 Мене-ж молодого другого не буде...»

СИРОТИНА.

З недоли сиротина плаче,
 Нихто ии й не баче;
 А як заскаче,
 То всяк побаче.

* * *

Богат —
 Усим и сват, и брат;
 А чоловик в бици —
 Яса розійдеться як масло по води.

КОСОВУЦЯ.

Куда Литвине, йдеш? » косить! «
 А на що-ж два коси? » Одна як заболить,
 Щоб чим було перемигнуть! «
 Видкиль Литвине йдеш? » Косив —
 У поле чорт носив! «

* * *

Так часто: як на слови — скоре;
 А в дили — горе!

МИКУТА.

Микита був злидарь,
 Слизми, було, розмочує сухарь;
 А став багато жить,
 Не знає на яку ступить.

Пословиця правдива тяжко:
Живи не шатко и не важко.

НЕЧИПИР.

Нечипир де-сь книжок багато начитав,
З великого ума у-гору нис задрив,
Пид ноги не дививсь, спиткнувсь, у рив упав.

* * *

Хто звизд из неба не здіймає,
У рив нечасто попадає.

КИНЕЦЬ.

Хоми, Нечипори, Йвани и их жинки!
Куми, и родичи, и пасинки, й синки!

За си Байки

Будь-ласкави мене не лайте,
Не гримайте, а вибачайте
И словом злим не поминайте!..

• Дивись — не гримайте! • громада вся скрегоче

(А гирше — беседа жиноча):

• Усих нас висьмяв — ще й вивернуться хочеться...

— Не хочте? — мировà! — у руки вам корець

И сум байкам кинець!

КИНЕЦЬ.

О П Е Ч А Т К И.

стри.	стрк.	напечатано:	должно читать:
vi:	1	При том	Притом
ix	1	О	до
20	12	понадилась	понадилась
30	10	Начинений капшук	Капшук, начинений
31	11	Климив	Климив
36	9	тай	той
49	4	па	на
55	9	розбійник	розбійник
57	11	без хвоста	без хвоста,
59	3	зерна	зерна.
—	8	на-зиму	на-зиму
62	8	то	та
78	12	вишче	вишче
79	6	каганчик	каганчик
80	1	пальци	пальци
—	8	зібравшись	зібравшись
85	2	помогати	помагати
87	3	насущного	насущного
104	12	Охотниця	Охотницька.

Въ Кіевѣ , въ книжныхъ лавкахъ Іосифа Завадскаго и Степана Ивановича Литова продаются слѣдующія сочиненія:

Байки й прибаютки Левка Боровыковського. Кіевъ. 1852. Стр. 120. Цѣна 75 к. с., съ пересылкою 1 р. с.

Южный Рускій Зборникъ , изданіе Амвросія Метлинскаго. Харьковъ. 1848. Это изданіе состоитъ изъ слѣдующихъ книжекъ: 1) Предисловіе. Правописаніе Южнорусскаго языка. Думки и песни. Думи та спиви. Стр. 60. 2) Вовкулака. Стр. 108. 3) Наталя, або дви доли разом. Стр. 44. 4) Гарасько, або талан и в неволи. Стр. 72. 5) Щира любов. Стр. 92. — Цѣна 2 р. с., съ пересылкою 2 р. 25 к. с.

Думки и пѣсни Амвросія Могилы. Харьковъ. 1839. Стр. vii и 204. Цѣна 1 р. с., съ пересылкою 1 р. 25 к. сереб.

Выписывающіе всѣ три изданія разомъ за пересылку платятъ только за 3 фунта.



3 2044 014 711 08

A FINE IS INCURRED IF THIS BOOK IS NOT RETURNED TO THE LIBRARY ON OR BEFORE THE LAST DATE STAMPED BELOW.

5313228

OCT 2 '76 H
JUL 19 1976

WIENER
WIENER
MAY 11 20 2001
BOOK DUE
CANCELLED

